

Baureihe/Series/Série

Ausführung

Absperr- und Regelklappen,
handbetätigt

Design

Shut-off and control butterfly valves,
manually actuated

Construction

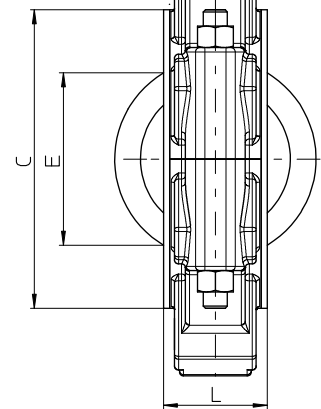
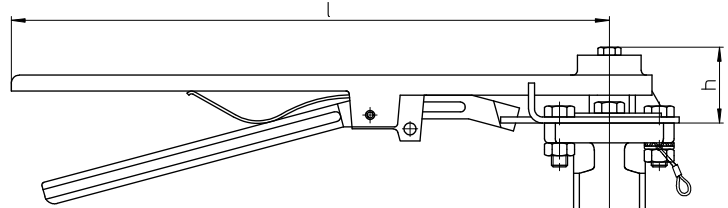
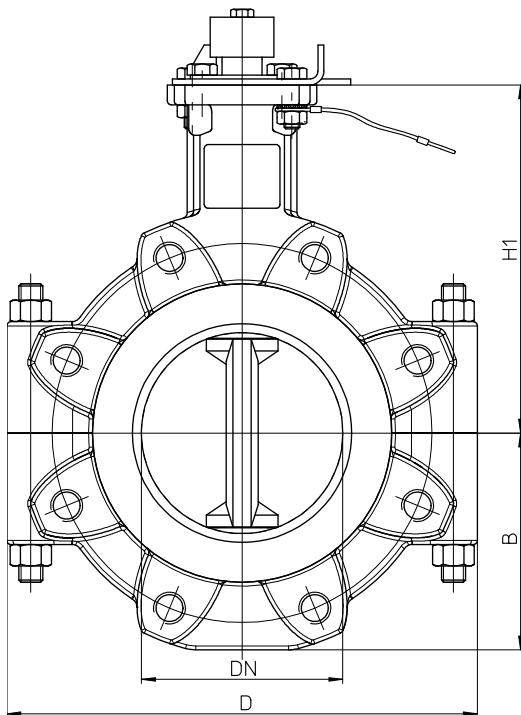
Vannes papillon d'arrêt et de
régulation, commande manuelle



RICHTER
Process Pumps & Valves

NKL/F

Maßblatt / dimensional drawing / plan dimensionnel



ISO 5752
Serie 20

Modification techniques possibles sans préavis!
Graphique non à l'échelle!
Dimensions valables uniquement revêtues d'une signature!

This leaflet is subject to alteration!
Draw not to scale!
Certified for construction purposes only when signed!

Technische Änderungen vorbehalten!
Nicht maßstäblich!
Maße nur mit Unterschrift verbindlich!

Baureihe/Series/Série

Ausführung

**Absperr- und Regelklappen,
handbetätigt**

Design

**Shut-off and control butterfly valves,
manually actuated**

Construction

**Vannes papillon d'arrêt et de
régulation, commande manuelle****RICHTER**
Process Pumps & Valves**NKL/F**Modification techniques possibles sans préavis!
Graphique non à l'échelle!
Dimensions valables uniquement revêtues d'une signature!This leaflet is subject to alteration!
Draw not to scale!
Certified for construction purposes only when signed!Technische Änderungen vorbehalten!
Nicht maßstäblich!
Maße nur mit Unterschrift verbindlich!

DN		50 (2“)	80 (3“)	100 (4“)	150 (6“)	200 (8“)	250 (10“)	300 (12“)	350 (14“)	400 (16“)
H1	mm (inch)	135 (5.31)	160 (6.30)	175 (6.89)	212 (8.35)	232 (9.13)	mit Schneckengetriebe with wormgear operated avec engranage à vis sans fin			
h	mm (inch)	40 (1.57)			48 (1.89)					
l	mm (inch)	300 (11.81)			500 (19.68)					
B	mm (inch)	72 (2.84)	89 (3.50)	100 (3.94)	128 (5.04)	165 (6.50)				
L	mm (inch)	43 (1.69)	46 (1.81)	52 (2.05)	56 (2.20)	60 (2.36)				
D	mm (inch)	152 (5.98)	207 (8.15)	236 (9.29)	300 (11.81)	352 (13.86)				
øC	mm (inch)	90 (3.54)	128 (5.04)	150 (5.91)	212 (8.35)	265 (10.43)				
øE	mm (inch)	28 (1.10)	67 (2.64)	87 (3.43)	142 (5.59)	193 (7.60)				

Flanschanschlussmaße:

DIN EN 1092-2, Form B (ISO 7005-2, Form B) PN 10 oder Flansche gebohrt nach ASME B16.5 Class 150

Flange connecting dimensions:

DIN EN 1092-2, type B (ISO 7005-2, type B) PN 10 or flanges drilled to ASME B16.5 Class 150

Dimensions des brides:

DIN EN 1092-2, forme B (ISO 7005-2, forme B) PN 10 ou brides percées selon ASME B16.5 classe 150

**Valve
& Automation**
Total Valve & Control Solutions®**JOHANNESBURG**
Tel: 011 397 2833**DURBAN**
Tel: 031 579 2593**South Africa:**
0861 103 103E-mail: sales@valve.co.za
www.valve.co.za